זון אויפגאנג — 4.56
זון אונטערגאנג — 7.54

די איינציגע אידישע צייטונג אין מערב קאנאדא עטאבלירט אין 1910 ערשיינט יעדען טאג

דאס אידישע ווארט
THE GATEWAY OF THE WEST
THE ISRAELITE PRESS

The Only Jewish Newspaper in Western Canada Established 1910. Published DAILY

וועטער: אנשטענדיק קאלט

Vol. 20, No. 91. Winnipeg, Wed. May 7, 1930. Published daily except Saturday and Sunday. ערשיינט יעדען טאג חוץ שבת און זונטאג. מיטוואך ט' אייר, תר"צ.

פארלאמענט וועט באלד אויפגעלייזט ווערן

פרעמיער קינג אנאנסירט אז אלגעמיינע וואלן וועלן דורכגעפירט ווערן דעם זומער

ענטפערט מיט פארשלאג פון נייע וואלן אויף בייסנדיקער קריטיק פונם בודזשעט פון מר. בענעט. — וואלן וועלן ווארשיינלאך דורכגעפירט ווערן ביים סוף יולי.

אטאווא, מאי 7. — אין ענטפער אויף א בייסנדיקער קריטיק און פארשלאג פון אומצוטרוי צו דער רעגירונג, פון מר. ר. ב. בענעט, פירער פון דער אפאזיציע, האט פרעמיער קינג אנאנסירט, אז ער איז גרייט איבערצוגעבן די פראגע צום פאלק. דער פארלאמענט וועט דערפאר באלד אויפגעלייזט ווערן און נייע וואלן וועלן דורכגעפירט ווערן נאך דעם זומער.

אין א רעדע פון צוויי שעה, האט מר. בענעט פארדאמט דעם בודזשעט פון מר. דאנינג. די נייע פראטעקציאנעלע טאריפן וואס מר. דאנינג האט באשטימט, האט ער באצייכנט ווי "א תשובה אויפ'ן טויט־בעט". די ברייטישע פארצוגן האט ער פארדאמט, אויף וויפל זיי רעכענען זיך ניט מיט די קאנאדער אינטערעסן. די קאנסערוואטיוון, האט ער געזאגט, וואלטן ניט געגעבן קיינעם קיין פארצוגן, סיידן קאנאדע זאל קריגן עטוואס אנטקעגן. ער האט שארף קריטיקירט דאס, וואס מר. דאנינג האט פארפעלט צו געבן די אפשאצונגען פאר דעם קומענדיקן יאר, און,

צום סוף, האט ער פארגעשלאגן א פארדאמונג רעזאלוציע קעגן דער רעגירונג, "וועלכע שאפט אומצוטרוי און פאראכטונג צו דעמאקראטישע אינסטיטוציעס".

אין א קורצער רעדע פון צען מינוט האט פרעמיער קינג געענטפערט, אז ער איז גרייט אויפצונעמען מר. בענעטס ארויסרוף און איבערגעבן די פראגע צום פאלק דעם זומער, כאטש דער רעגירונגס טערמין ענדיקט זיך ערשט איבעראיאר נאוועמבער. ער וועט זיך צוזאמענריידן מיט מר. בענעטן וועגן דער אויפלייזונג פונ'ם פארלאמענט. ער גלויבט, אז פאר דער אויפלייזונג האט דאס הויז געדארפט דורכפירן די אפשאצונגען און געוויסע דרינגנדיקע פראיעקטן.

עס ווערט דא אפגעשאצט, אז דורכצופירן דאס אלץ דארף נעמען דעם הויז ביז אן ערך דעם 24טן מאי. צווישן דער אויפלייזונג און די וואלן דארף געדויערן 56 טעג, אזוי אז די וואלן דארפן אויספאלן אין דעם לעצטן טייל פון יולי.

אומרוען פארשפרייטן זיך שנעל איבער'ן גאנצן לאנד אין אינדיע

באמבעי, אינדיע, מאי 7. — דער גייסט פון אויפשטאנד פארשפרייט זיך שנעל איבער גאנץ אינדיע, און גאנדים קאמפיין פאר "בירגערלאכער אומגעהארכזאמקייט" דרוקט זיך אין א סך פאלן אויס אין בלוטיקע צוזאמענשטויסן.

103 מענשן זיינען נעכטן פארוואונדעט געווארן אין צוזאמענשטויסן אין דעלהי, קאלקוטא און אנדערע פונקטן. צום גליק זיינען קיין טויט־פאלן ניט געווען.

אין קאלקוטא, וואו עס איז געווען פארהעלטנסמעסיק רואיק די גאנצע צייט פון גאנדים קאמפיין, זיינען נעכטן פארגעקומען ערנסטע אומרוען. 50 מענשן זיינען ארעסטירט געווארן.

גאנדי זיצט דערווייל אין געפענגעניש, וואו א באזונדער פליגל איז פאר אים באשטימט געווארן. ער איז באזוכט געווארן פון איינציקע מענשן, אבער קיין דעמאנסטראציעס זיינען ניט דורכגעפירט געווארן.

באזונדערס ערנסט זיינען נעכטן געווען די אומרוען אין דעלהי, וואו 77 פערזאן זיינען פארוואונדעט געווארן אין די שלאכטן, איינשליסנדיק זיבן פאליציסטן.

—(::)—

אמעריקע גרייט זיך צו אויסגעבן א ביליאן דאלאר אויף קריגס שיפן

וואשינגטאן, מאי 7. — פארזיצער בריטען פון פלאטן קאמיסיע פון הויז וועט היינט פארשלאגן פאר'ן הויז א פלאטן־בוי פראגראם אויף א ביליאן דאלאר אויף צען יאר, מיט'ן צוועק צו דערגרייכן פאריטעט מיט ענגלאנד.

דאס פראגראם שליסט איין 150 טויזנט טאן נייע צעשטערער, 73 טויזנט טאן 6־אינטש קאנאן־קרייצערן, 69 טויזנט טאן עראפלאן קרייצערן און 52,700 טאן סובמארינען.

פאסאזשירן פון "פולאסקי" קומען פרייטאג

די פאסאזשירן פון באלטיק־אמעריקא שיף "פולאסקי" (עסטאניא) ווערן דערווארטעט אין וויניפעג פרייטאג אוונט, מאי 9טן, מיט דער סי. ען. אר.

פרא־ציוניסטישער אראבער מערדערלאך אטאקירט אין שכם

(ספעציעל פאר "דאס אידישע ווארט")

ירושלים, מאי 7 (איטא). — מאכאמעד איטיטי, פון שכם, איז מערדערלאך אטאקירט געווארן, — ווי מען גלויבט, דערפאר וואס ער האט געהאט פרא־ציוניסטישע סימפאטיעס. צוזאמען מיט אן אנדער שכמ'ער אראבער, האט ער ארויסגעגעבן א בולעטין און האט געשיקט א טרייסט נאך באלפורס טויט. ער האט בכלל אנגעפירט געוויסע פרא־אידישע טעטיקייטן.

הונגער־סטרייק פון קאמוניסטן אין טורמע

ירושלים, מאי 7 (איטא). — קאמוניסטן געפאנגענע אין ירושלים'ער טורמע האבן דערקלערט א הונגער־סטרייק, פאדערנדיק א ספעציעלן רעזשים, די באגנאדיקונג פון די פאראורטיילטע צום טויט און די באפרייאונג פון אלע פאליטישע געפאנגענע.

—(::)—

באנדיטן קומען רויבן און מוזן אנהאדעווען עופה'לע

שיקאגא, מאי 7. — אפילו צו ווערן אן "אם", שטעלט ניט אפ די געוואגטע שיקאגער באנדיטן, אבי "פרנסה" זאל זיין.

צוויי באנדיטן האבן נעכטן באגאנגט א געוויסע מרס. סאלאוועי ביים ארייננאנג פון איר הויז און זיי האבן איר געהייסן אוועקגעבן זיי איר צירונג. צו זייער אומגליק האט זי אבער געהאלטן איר קליין קינד אויף די הענט און זיי האבן זיך ניט געקאנט נעמען פאר איר ווי "געהעריק" איז, און צו דעם אלעמען האט זיך דאס קינד דערשראקן און עס האט אנגעהויבן שטארק צו וויינען.

די באנדיטן האבן אבער ווארשיינלאך געוואוסט אז מרס. סאלאוועי איז די אייגענטימערין פון א ביסל צירונג, האבן זיי אונטער דער באגלייטונג פון צוויי בלאנקענדיקע רעוואלווערן זי ארייננעפירט אין הויז און זי געבונדן. דאס קינד האט זיך נאך מער דערשראקן און האט נאך מער אנגעהויבן צו וויינען און שרייען. אזעלכע קלייניקייטן אבער ווארפן ניט אן קיין שרעק אויף אזעלכע חברה־לייט, און זיי האבן באלד געפונען אן עצה. איינער האט אכטונג געגעבן אויף זייערע קרבנות און דער צווייטער האט א זוך געטאן אין "אייז־באקס" און ער האט דארט געפונען א פלעשל מילך. די מוטער, א געבונדענע, האט אים געזאגט ווי אזוי ער זאל עס צוריכטן, און ער האט אנגעהאדעוועט דאס קינד, און נאכדעם ווי דאס קינד איז שוין געווען זאט און צופרידן, האבן די צוויי "צער בעלי חיים־ניקעס" אויסגערוימט דאס הויז און זיי זיינען פארשוואונדן געווארן מיט צירונג אויף צוועלף הונדערט דאלאר.

—(::)—

ווייץ זריעה וועט פארענדיקט ווערן ביים סוף פון דער וואך

לויט אינפארמאציע וואס די "קענעדיען פרעס" האט געקראגן, וועט די פארזייאונג פון ווייץ אין די מערב קאנאדער פראווינצן זיין פארענדיקט ביים סוף פון דער וואך. דאס וועט זיין מיט א וואך פריער, ווי לעצטן יאר.

דער פארזייטער שטח איז פאקטיש דער זעלבער וואס לעצטן יאר. פייכקייט, ווי עס ווערט באריכטעט, איז בכלל גענוג. ווארימער וועטער וואס ווערט נאך דערווארטעט די וואך וועט שטארק ארויסהעלפן דעם וואוקס פון ווייץ, וואס האט שוין אין א סך פלעצער ארויסגעשפראצט.

—(::)—

האלענדישע אידן פארלאנגען אייגענע שולן

האאג, מאי 7 (איטא). — די אידישע דעפוטאטן אין האלענדישן פארלאמענט האבן פארגעשלאגן, אז די מוניציפאליטעטן זאלן גרינדן באזונדערע אידישע עלעמענטאר־שולן, וואו אידישע קינדער זאלן אויסער די אלגעמיינע קענטשאפטן קריגן אויך רעליגיעזן אידישן אונטערריכט. מיט דער הילף פון די סאציאליסטישע דעפוטאטן האפן זיי דורכפירן דעם פארשלאג קעגן די שטימען פון די קאטאליקן.

פיליפ סנאודען דערקלערט לארד סימפסאנס שליחות קיין ארץ־ישראל

וועט ברייגען באריכט וועגן קאלאניזאציע, אימיגראציע און אנטוויקלונג נאך א בעראטונג מיטן הויכ־קאמישאנער. — אראבישע צייטונג צופרידן מיט סימפסאנס באשטימונג

(ספעציעלע טעלעגראמעס צו "דאס אידישע ווארט" פון "איטא")

לאנדאן, מאי 7 (איטא). — ענטפערנדיק אויף אן אנפראגע פון דעפוטאט בירי, האט פינאנץ־מיניסטער סנאודען געזאגט אין הויז, אז ער איז ניט אין א לאגע צו מאכן איצט ברייטערע דערקלערונגען וועגן דער רעגירונגס האנדלונגען בנוגע דעם באריכט פון דער פאלעסטינער קאמיסיע. עס איז דא אבער איין פונקט אינ'ם באריכט, לויט וועלכן די רעגירונג האט באשלאסן צו באשטימען א ספעציעלן שליח אויף א צייטווייליקער שליחות קיין ארץ־ישראל, מיט'ן צוועק צו ברייגען א באריכט, נאך א בעראטונג מיט'ן הויכ־קאמישאנער, וועגן די וויכטיקע פראגן פון קאלאניזאציע און אנטוויקלונג. ער איז צופרידן צו מעלדן, אז לארד סימפסאן, וועלכער האט זייער הויכע קוואליפיקאציעס, האט גענומען אויף זיך די מיסיע, און ער פארט ארויס קיין פאלעסטינע מארגן.

דעפ. ביורי האט ווידער געפרעגט, אויב דאס מיינט, אז די פארשיידענע אנדערע רעקאמענדאציעס געמאכט אינ'ם באריכט וועלן ניט דורכגעפירט ווערן, נאר וועלן ווידער געעפנט ווערן פון לארד סימפסאן.

פיליפ סנאודען האט דערויף געענטפערט, אז ניין; לארד סימפסאנס מיסיע באציט זיך בלויז אויף די פראגן פון קאלאניזאציע, אימיגראציע און אנטוויקלונג.

ירושלים, מאי 7 (איטא). — די אראבישע צייטונג "אלדזשאמיא אלאראביא" דריקט אויס איר צופרידנהייט מיט לארד סימפסאנס באשטימונג, באטראכטנדיק עס ווי דעם דורכפיר פון די רעקאמענדאציעס פון דער אויספארשונג קאמיסיע און די וויטערדיקע פארהאנדלונגען פון דער אראבישער דעלעגאציע.

די צייטונג "אלהאיאט", סעמי־אפיציעלער ארגאן פון דער אראבישער עקזעקוטיווע, שרייבט אין פארבינדונג מיט די קאלעקטיווע שטראפן ארויפגעלייגט אויף די חברונ'ער אראבער: "דאס לאנד וועט באפלעקט ווערן מיט'ן בלוט פון אונזערע אייניקלאך, אויב די רעגירונג וועט אנגיין מיט איר איצטיקער פאליטיק".

וועט אפשר ווערן געקרוינטער פאעט פון גרויס בריטאניע

רודיארד קיפלינג

אין ענגלאנד איז אנומלט געשטארבן דער "פאעט לאריאט" (געקרוינטער פאעט) פון ענגלאנד, דר. ברידזשעס. מען טראכט איצט וועגן דעם, ווער עס זאל ירש'ענען זיין "טראן", און דער באוואוסטער פאעט רודיארד קיפלינג ווערט באטראכט ווי איינער פון די ווארשיינלאכסטע קאנדידאטן אויף דער קרוין.

רומענישע אידן ענטפערן מיט קלעפ אויף אנפאל פון קוזיסטן סטודענטן

בוקארעסט, מאי 7 (איטא). — אן ערנסטער צוזאמענשטויס איז פארגעקומען צווישן דער אידישער באפעלקערונג אין טורנופראמאס און אכצן סטודענטן, אין וועלכן די לעצטע האבן ניט גוט אפגעשניטן.

די סטודענטן האבן זיך צוריקגעקערט פון זייער זינגרייכן קאמפיין פאר דער דערוויילונג פון אלעקסאנדער קוזא אין פארלאמענט, און מיט זיי איז אויך געווען קוזא אליין. אנקומענדיק אין שטעטל, האבן זיי די ערשטע זאך צע'ממית'ט אן אלטן אידן און האבן אנגעהויבן ברעכן פענסטער.

די אידן האבן אבער ווידערגעשטעלט זיך און האבן פארוואונדעט עטלאכע פון די כוליגאנעס. צום סוף האט זיך די פאליציי ארייננעמישט און האט איינגעשטעלט ארדענונג. א גרינדלאכע אויספארשונג פון אינצידענט ווערט געמאכט.

בוקארעסט, מאי 7 (איטא). — די דערוויילונג פון דעם פינסטערן אנטיסעמיט, אלעקסאנדר קוזא, אין פארלאמענט, האט ארויסגערופן זארג ביי דער אידישער באפעלקערונג. זיין דערוויילונג וועט ווארשיינלאך פארשטארקן די אנטיסעמיטישע טעטיקייטן, ווייל זיינע רעדעס אין פארלאמענט קאנען ניט קאנפיסקירט ווערן, און זיי וועלן פארשפרייט ווערן איבער'ן גאנצן לאנד.

—(::)—

ארבעטסלאזע וועטעראנען וועלען דעמאנסטרירן קעגן אימיגראציע

די ארבעטסלאזע געוועזענע סאלדאטן ארגאניזירן א דעמאנסטראציע אויף קומענדיקן שבת נאכמיטאג, מיט דער פאדערונג אז די רעגירונג זאל איינגאנצן אפשטעלן די אימיגראציע. די וועטעראנען וועלן מארשירן 2.30 ביי טאג פון מארקעט סקווער צו דער לעגיסלאטור געביידע, וואו זיי וועלן אדרעסירט ווערן פון א צאל פירער.

—(::)—

וואודסווארטס גט ביל אנגענומען געווארן אין הויז

אטאווא, מאי 7. — נאך א שטורעמדיקער דעבאטע, האט דאס הויז גוטגעהייסן וואודסווארטס ביל צו עטאבלירן גט־געריכטן אין אנטעריא, מיט 100 שטימען צו 85. דאס איז געווען די דריטע און לעצטע פארלעזונג פונ'ם ביל, און ער גייט איצט איבער צום סענאט.

א ביטערער קאמף איז אנגעפירט געווארן אין הויז קעגן דעם ביל פאר די לעצטע פאר יאר, און ער איז שוין א פאר מאל דורכגעפאלן געווארן, אבער איז ווידער פארגעבראכט געווארן פון מר. וואודסווארט.

פאדערט שמיץ פאר עלטערן וואס פארלאזן זייערע קליינע קינדער

וו. א. וועסטאן, סעקרעטאר פון דער קינדער הילף סאסייטי און פון דער קינדער ביורא האט אין א רעדע פאר דעם צענטראלן קאנסיל פון סאשעל איידזשענסיס געזאגט, אז עלטערן וועלכע פארלאזן זייערע היימען דארפן שווער באשטראפט ווערן, און אין געוויסע פאלן זאלן זיי באשטראפט ווערן מיט שמיץ.

"די פראקטיק פון אנטלויפן פון זייערע היימען און איבערלאזן זייערע קינדער צו דעם גנאד פון פארשיידענע וואוילזיין אינסטיטוציעס, וואקסט זייער שנעל אין שטאט" — האט ער געזאגט — "און געוויסע מיטלען מוזן באלד אנגענומען ווערן אפצושטעלן דאס".

אין פארלויף פון דעם ערשטן סעפטעמבער 1926 ביז דעם 31טן אווגוסט 1929, האבן די פארשיידענע געזעלשאפטלאכע אינסטיטוציעס באצאלט הונדערט און צוויי טויזנט און 375 דאלאר פאר דער שטיצע פון 278 קינדער, אויסער פאלן וואס ווערן אפילו ניט באריכטעט צו דער קינדער הילף סאסייטי.

אויף זיין פארשלאג האט די פארזאמלונג אינסטרואירט די עקזעקוטיווע צו באשטימען א קאמיטעט וואס זאל מאכן א גרינדלאכע אויספארשונג אין שטאט: "נאכדעם ווי דער דאזיקער קאמיטעט וועט אפגעבן א באריכט וועלן מיר קומען צו א באשלוס וואס פאר א מיטלען מיר זאלן אננעמען קעגן דעם" — האט מר. וועסטאן געזאגט.

אין פארלויף פון די לעצטע דריי יאר האבן אין וויניפעג 148 פאטערס פארלאזן זייערע קינדער און 82 מוטערס — און 48 פאטער און מוטערס.

רעוו. דזש. ר. מוטשמאר האט באריכטעט צו די פארזאמלונג, אז די פראווינציעלע קאנפערענץ פון "סאשעל איידזשענסיס" וועט פארקומען אין וויניפעג פון דעם זיבעטן ביז דעם נייטן אקטאבער און ער האט רעקאמענדירט אז דער קאמיטעט זאל איינלאדן דר. מיריאם וואן וואטערס, ריכטער פון דעם קינדער געריכט פון לאס אנדזשעלעס, קאל., און רבי הלל סילווער, פון קליוולאנד אהייא, וועלכע זאלן ריידן ביי די אוונט זיצונגען פון דער קאנפערענץ.

מוטער שיסט אויס זיבן פון אירע צוועלף קינדער

קאלומבוס, אהייא, מאי 7. — מרס. עטל יעלדען, 41 יאר אלט, א צייטונג פארקויפערן און וועשערן, האט לעצטן אוונט דערשאסן זיבן פון אירע צוועלף קינדער, ארייננשיסנדיק זיי קוילן פון א 22 ביקס אין הארצן אריין. זי האט דערנאך געפרואווט דערשיסן זיך אליין, אבער די קויל האט איר געטראפן אין אקסל, פארוואונדנדיק זי בלויז.

מרס. יעלדען האבן צוויי מאל חתונה געהאט. איר צווייטער מאן זיצט אין טורמע. זי האט אפגעפירט 10 פון אירע קינדער צו א פאטאגראף, האט גענומען א בילד פון זיי, האט זיי געבראכט אהיים און האט אנגעשריבן א צעטעלע: "איך קאן ניט אנגיין. איך בין אויסגעמוטשעט". דערנאך האט זי גענומען דעם ביקס און אויסגעשאסן זיבן פון די קינדער אין עלטער פון 3 ביז 15 יאר.

קלעניק אין אנטאריא האלט אן הונגער סטרייק שוין פאר דרייצן טעג

מילטאן, אנט., מאי 6. — היינט איז דער דרייצנטער טאג וואס וו. א. פיליפס, פאראורטיילט צו דריי חדשים טורמע פאר באטייליקן זיך אין א קלו־קלוקס קלען איבערפאל אויף א פריוואטן בירגער, האלט אן זיין הונגער־סטרייק קעגן דעם אורטייל צו וועלכן, ווי ער רעכנט, ער איז ניט געווען בארעכטיקט.

זיינע פריינט, וואס האלטן אין איין באזוכן אים אין טורמע, ראטן אים די גאנצע צייט ער זאל אויפגעבן זיין הונגער־סטרייק. זיי זאגן, אז ס'איז פאר אים גלייכער אפצוזיצן זיינע דריי חדשים, איידער אונטערגראבן אויף אלע מאל זיין געזונט מיט א הונגער־סטרייק. פיליפס שטייט אבער אפנים שטארק ניט אן די געשיכטע, וואס מען האט אים, אזא וואזשנע פערזאן, פארזעצט הינטער די גראטעס ווי א געוויינלאכן פארברעכער.

און ער האלט אן זיין סטרייק. מען לומר'ט אונטער, אז זיינע פריינט שמוגלען פאר אים אריין שפייז אין טורמע, און דערפאר איז ער עס אזא בריה'דיקער הונגער־סטרייקער. די פריינט לייקענען שטיין און ביין.

באנוצט זיך מיט דעם!

דער קלאסיפיצירטער "פאראנגמענט" קאלום אין אונזער צייטונג איז דער אידעאלער געשעפטס פארמיטלער אויפ'ן געביט פון "קויף און פארקויף". אויפ'ן רענט געביט און אין א סך אנדערע פאלן פון געשעפטס אנגעלעגנהייטן. ער באדינט אייך מיט די בעסטע, שנעלסטע און זיכערסטע רעזולטאטן. א "פאראנגמענט" אין דעם דאזיקן קאלום קאסט א קלייניקייט — באנוצט זיך מיט אים פאר אלע אייערע פארלאנגען און [illegible]

קאנסערוואטיוון געווינען פלאץ פון ארבעטער פארטיי אין בייי־עלעקשאן

לאנדאן, מאי 7. — סער סיריל קאב, קאנסערוואטיווער קאנדידאט אין וועסט פולהאם "ביי־עלעקשאן", האט געשלאגן זיין ארבעטער קעגנער, דזש. וו. בענפילד, מיט 16,223 שטימען צו 15,983, — א מערהייט פון 240 שטימען.

אין די לעצטע אלגעמיינע וואלן האט די ארבעטער פארטיי געוואונען דעם באציר[ק] פון די קאנסערוואטיוון מיט א מערהייט פון 2,200 שטימען. דאן איז אבער אין פעלד אויך געווען א דריטער, א ליבעראלער קאנדידאט, וואס האט געצויגן איבער פינף טויזנט שטימען. די מייסטע ליבעראלן האבן איצט, קאנטיק, געשטימט פאר'ן קאנסערוואטיוון קאנדידאט.

די "ביי־עלעקשאן" איז דורכגעפירט געווארן צוליב דער רעזיגנאציע פונ'ם ארבעטער דעפוטאט, דר. ג. ע. ספירא (א איד).

לארד ביווערברוק האט זיך זייער אקטיוו באטייליקט אין דעם קאמפיין, ווייל סער סיריל קאב איז אן אנהייגער פון זיין אימפעריאלן האנדלס פלאן. די לעצטע טעג האט ער אגיטירט פאר זיין דערוויילונג ווי "אן ענטפער אויף דער האנט וואס קאנאדע האט אויסגעשטרעקט מיט דאנינגס בודזשעט", און ער האט אויפגעפאדערט די ליבעראלן צו שטימען פאר דעם קאנסערוואטיוון קאנדידאט.

פינף טויזנט מענשן אומגעקומען אין ערד־ציטערניש אין בורמא

ראנגון, בירמא, מאי 6. — פינף טויזנט נפשות זיינען אומגעקומען און הונדערטער זיינען פארוואונדעט און פארקריפלט געווארן אין א שרעקלאכער ערד־ציטערניש וואס האט נעכטן איבערגעטרייסעלט בורמא.

די גאנצע שטאט פעגו, 70 מייל פון ראנגון, איז פאקטיש פארניכטעט געווארן, און דאס שטעטל אליין האט געגעבן ארום א טויזנט קרבנות אין טויטע און עטלאכע הונדערט אין פארוואונדעטע.

א ים־כוואליע האט נאכגעפאלגט די ערד־ציטערניש, פארגרעסערנדיק די צאל קרבנות און די פאניק צווישן די לעבעדיקע [illegible]

געווארן און איבער 200 פארוואונדעט געווארן.

די ציטערניש האט זיך געפילט אויף אין א סך אנדערע שטעט, און מען האט מורא, אז וויטערדיקע באריכטן וועלן שטארק פארגרעסערן דעם טויטן־ליסט.

אין ראנגון און פעגו זיינען א סך געביידעס צעפאלן געווארן, באגראבנדיק די איינוואוינער אונטער די חורבות. כמעט קיין איינציקע געביידע אין ראנגון האט ניט אויסגעמידן קיין שאדן. אין פעגו האט א שריפה אויסגעבראכן נאך דער ציטערניש, פארגרעסערנדיק דעם חורבן.

פעגו איז אן אלטע שטאט, איז אמאל [illegible]

אגב - אורחא

פון מארק

בלויז באמערקונגען

[illegible]